

Molhos Marutti: para cada receita, um molho especial.

MARUITTI
www.marutti.com.br

DIRETOR PRESIDENTE
RAUL M. TAKAKI

JORNALISTA RESPONSÁVEL
TAKAO MIYAGUI

強引な運営、反発招く

TTPP首脳会合

米離脱後の復活に黄信号

【共同】11カ国首脳による環太平洋連携協定(TTPP)の大筋合意は持ち越しとなった。仕切り役の日本が決着を急ぎ、強引な議事運営に一部参加国の反発を招いた形。米国の離脱後の復活が見えてきたTTPPは、土壇場で黄信号がともった。

▼豪腕

9日夜の閣僚会合後、茂木敏充経済再生担当相が「11カ国は大筋合意した」と宣言した直後から、不協和音はさまざまに響いた。会合が拍手で終了した数時間後に、カナダのシヤンパーニョ国際貿易相が「大筋合意はしていない」とツイッターに投稿。ニュージーランドのアーダー首相は「課題は残っている」と自国メディアに答えた。ベトナムとみられるアジアの国が大筋合意後に修正を求めたという報道もあった。

会合で共同議長を務めた茂木氏は、豪腕で知られる。全体合意の合間に他の閣僚を個別に呼び寄せ、壁際で話し込む姿が目撃され、交渉をまとめるタイミングを計っている様子が見えかけた。

最終盤になり、カナダが日本の自動車関連で新たな要求を出すと、合意に前向きだったメキシコまでが自国に有利な主張を始めた。茂木氏は「このままでは各国からの要求が相次ぎ収拾がつかなくなる」と判断。「最後は強引が必要だった(関係者)として、不満を持つ国を抑え大筋合意に持たせたい」と述べた。

▼問題児
「大筋合意を歓迎したい」。安倍晋三首相は10日午前、TTPPの共同議長長官を務めるベトナムのチャン・ダイ・クワン国家主席と会談し、早期発効に向けた連携強化を確認した。

「大筋合意を歓迎したい」。安倍晋三首相は10日午前、TTPPの共同議長長官を務めるベトナムのチャン・ダイ・クワン国家主席と会談し、早期発効に向けた連携強化を確認した。

希望、共同代表に玉木氏

大串氏に大差、「小池路線」踏襲へ

【共同】希望の党(代表・小池百合子東京都知事)は10日、両院議員総会を国会内で開き、玉木雄一郎(48)、大串博志(52)両衆院議員が立候補した共同代表選の投票を実施した。若手からベテランまで幅広い支持を集め、安全保障政策などで「小池路線」を踏襲する玉木氏が大串氏を大差で退け、国会議員を率いる共同代表に選出された。任期は小池氏に準じて2020年9月までとなる。

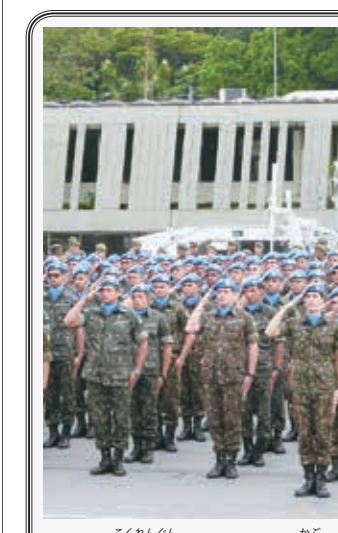
得票は玉木氏39票に



希望の党の共同代表に選出され、あいさつする玉木雄一郎衆院議員=10日午前、東京・永田町の憲政記念館(共同)

対し、大串氏14票だった。玉木氏は選出後、同僚議員らに「国民に寄り添い、地に足のついた土の政治をお願いしたい」と呼び掛けた。

玉木氏にとっては、選挙戦を通じて違いが鮮明になった基本政策に関する一体性の構築や、衆院選で不振だった党勢を立て直しが急務となる。都政に専念するとしている小池氏との連携も課題になりそうだ。



希望の党の共同代表に選出され、あいさつする玉木雄一郎衆院議員=10日午前、東京・永田町の憲政記念館(共同)

日、北朝鮮決議履行確認

首相とプーチン氏が会談

【ダナン共同】鈴木邦男外相は10日午後、ベトナム・ダナンでプーチン大統領と会談した。核・ミサイル開発を進める北朝鮮への圧力強化のため、国連安全保障理事会の制裁決議を厳格に履行する方針を確認。北方領土の共同経済活動に伴う一人の移動の法的枠組みを巡る協議を進めるため、年内に作業部会を開催し、来年早々に次官級協議を開くことも合意した。

会談で首相は、北朝鮮の非核化に向けた連携について話し合いたい」と述べた。「最大の圧力」を加える必要があるとの考えも伝えたこととみられる。プーチン氏はこれまで対話重視の姿勢を



安倍首相(左)とプーチン大統領(右)は10日、ベトナム・ダナンで会談した。両首脳は、首相による9月に初めて実施した北

樹海

ガロア(霧雨)がそぼ降り、樹海が広がる。サンパウロ市内のブラジル陸軍の南東軍司令部では1日、国歌斉唱が天に轟かかると響きわたった。おりしも当地の隊員、その魂にとどけお盆「フィナドス(死の日の)」の前日のこと

だ。ハイチにおける国連平和維持活動(以下、PKO)の任務を成功裏に終えて、無事に帰還した同司令部所属の隊員を顕彰する式典が執り行われた。この日、国歌斉唱が天に轟かかると響きわたった。おりしも当地の隊員、その魂にとどけお盆「フィナドス(死の日の)」の前日のこと

務において、26派遣団が編成され3万7千人の伯軍人が出動した。13年間の司令官13人のうち、実に11人が伯軍で占められた。00年の大統領選の不正疑惑により、武装勢力との間で抗争が激化し、04年に内戦状態に陥ったハイチ。武装解除、動員解除、

国際平和のために

24人も殉死したブラジル軍

【共同】歴史を紐解けば、第2次大戦後の1948年、独立を目指すイスラエルとアラブ諸国との間で第一次中東戦争が勃発した。その際、パレスチナへ派遣されたパレスチナ軍連隊、戦線後方に残った兵士の監視を実施。これが国連のPKO活動の先駆けとなり、13年間に及んだ。志半ばで殉職した18

モルなどで成果を挙げた。国連安保理改革をめぐり、国際市場において存在感を発揮したい伯国にとって、今回のハイチPKOは格好の舞台となった。21カ国のうち中南米13カ国が参加し、13年間に及んだ。志半ばで殉職した18

方をけん制する狙いもある。域内の覇権を握る中国はTTPPが自国の包囲網形成となることを強く警戒している。TTPPが発効できないければシナリオは総崩れとなる。大筋合意持ち越しという想定外の事態に、経済官庁幹部は「今回のベトナムで合意できなかった先行きは厳しい」と苦しい表情を浮かべた。

Bali

Visite e conheça os ensinamentos culturais dessa ilha.

Consulte-nos para saber mais!

1949 TUNIBRATRAVEL

renovando e realizando suas viagens!

Informações e Reservas: (11) 3346-8200
www.tunibra.com.br | tunibra@tunibra.com.br

*Traga esse anúncio e ganhe um brinde no fechamento da sua viagem conosco.

祝 第47回 ブラジル日系 ゴルフ大会

PARADISE Golf & Convention

HORII COMÉRCIO E EMPREENDIMENTOS LTDA.

Rod. Engº Cândido do Rego Chaves, 4500 - SP-39 - Km 50 - ,Anexo Golf
CEP 08751-001 - Jundiapéba - Mogi das Cruzes - SP
Tel. (11) 4721-8911 - Fax (11) 4721-8917
adm@horii.com.br

Endereço para correspondência: CEP 08750-970 - Caixa Postal, 2018



国際派日本人養成講座

伊勢雅臣

クオン・デと松下光廣

ベトナム独立に賭けた志と友情

ベトナムの王族と、ベトナムで一大商社を立ち上げた日本人が、ベトナム独立のために「血盟関係」を誓った。

※これを読めば自然に、日本の文化や歴史に関心ももてるような話を毎週掲載しています。より多くの二世の方や日本語学習者に読んでもらい、少しでも日本に興味を持ってもらえるよう、最寄りの日本語学校や日系団体の掲示板に張ったり、普段は邦字紙を読まない兄弟や子や孫などに記事を紹介してください。

(ニッケイ新聞編集部)

1. クオン・デと松下光廣の出会い

ベトナムの王族クオン・デと、15歳にして裸一貫でベトナムに渡り、数千人規模の商社「大南公司」を立ち上げた松下光廣が出会ったのは、1928(昭和3)年、台北においてであった。

クオン・デは「どつどつとした日本語」を交えて、ベトナム独立に賭ける思いで、1906(明治39)年に日本に渡ってから12年にわたる亡命生活の身の上を語った。松下もベトナムに渡って以来、二十数年間のベトナム人への思いをベトナム語で語った。感動した二人はお互いの手を握り締め「血盟関係」を誓った。

松下を信頼したクオン・デはベトナム各地に潜伏して独立運動を展開している同志たちとの連絡役を依頼する。以後、クオン・デと独立運動家たちとの連絡はすべて松下を通じて行われるようになった。クオン・デはさらに、同志たちとの連絡書簡の中で常に「現地においては、余の代行として松下氏の指導を仰ぐように」と書き加えた。

2. 海外雄飛の夢

熊本県天草市で生まれた光廣がベトナム行きを決意したのは、明治44(1911)年のことだった。姉の嫁先の義姉で、ベトナムで雑貨店を経営している橋口セキが商用で帰国し、光廣に南洋の話のいろいろ聞かせてくれた時だった。

3. 「昼は商社、夜は革命家」の秘密基地

1922(大正11)年5月、ベトナムに渡って10年目にして、光廣は念願の貿易商社をハノイの中心街に設立した。サイゴンの三井物産出張所に4年間働いて貿易実務を学び、また小さなホテルを経営して資金を貯めたのだ。

4. 「父祖の社稷を守るためなら家も妻子も捨てます」

クオン・デは、グエン朝を開いた初代皇帝の長男カイン王子の直系4代目に当たり、正統な王位継承権を持つ人物だった。しかし、長男カイン王子が夭折し、その後は次男ミンマン帝の系統が王位を継承してきた。

5. 流浪の日々

東遊運動は明治41(1908)年には破局を迎える。独立運動を警戒するフランス総督府が留学生たちの家族を人質にとり、帰国を迫ったからだった。フランス当局はクオン・デとクオン・デの身柄を引き渡しを日本に迫ったが、日本政府はこれを拒否し、国外退去を命ずることで妥協を図った。

6. 日本軍とベトナム復興同盟軍の共闘

クオン・デは1937(昭和12)年頃から、「ベトナム復興同盟会」の結成に動き出した。ベトナムの蒋介石政権への物資支援ルートを断ち切るべく、日本軍のベトナム進駐が必至の情勢になってきた。

7. 奇妙な平和

しかし、この時期はアメリカが対日経済圧迫を強めつつあった。北部ベトナム進駐の目的は蒋介石支援ルートの封鎖にあったので、平和進駐によってそれが達成できれば、それ以上、フランス軍と事を構える余裕はなかった。日本軍は間接統治に切り替え、フランス軍が戻ってきた。

8. 「故国ヴェトナムで死なせたかった」

しかし、日本軍の旗色が悪くなると、フランス総督府はド・ゴール率いる亡命政権寄りの政策を採り始める。ここに英米軍が上陸すると日本軍は攻撃を受ける恐れがあることから、1945(昭和20)年3月、現地フランス軍を排除し、ベトナムカンボジア、ラオスを独立させた。

トクラブの帝王」などと呼ばれていた。フランス総督府に可愛がられ、その意のままになる「傀儡王」の異名さえあつて、国民の反発は強かった。それに對して、総督府からの官職、就任の誘いには一切、応じないクオン・デに、独立革命家たちは目をつけた。そのリーダー、ファン・ボイ・チャウが風水の先生という触れ込みでクオン・デと面会し、よもやま話を始めると、クオン・デはフランス人の横暴とそれに媚びるベトナム人高官たちの不甲斐なさを口を極めて痛罵した。

クオン・デは、フランス軍の南進に合わせて、地方の農民や各地の青年が馳せ参じ、復興軍は6千人ほどにも膨れあがった。日本軍はフランス軍から押収した武器弾薬を彼らに与え、ベトナム兵士の士気はますます盛んになった。

クオン・デは、ベトナム国内を旅行する日本人を「路頭」の苦力(肉体労働者)や農村の水呑百姓までが、血肉を分けた同胞のように迎えてくれた」といふ。そして子供たちは「遠い東の国から一人の王子さまが選んでくれる」という歌を歌っていた。

クオン・デは、日本軍の旗色が悪くなると、フランス総督府はド・ゴール率いる亡命政権寄りの政策を採り始める。ここに英米軍が上陸すると日本軍は攻撃を受ける恐れがあることから、1945(昭和20)年3月、現地フランス軍を排除し、ベトナムカンボジア、ラオスを独立させた。

クオン・デは、フランス軍の南進に合わせて、地方の農民や各地の青年が馳せ参じ、復興軍は6千人ほどにも膨れあがった。日本軍はフランス軍から押収した武器弾薬を彼らに与え、ベトナム兵士の士気はますます盛んになった。

クオン・デは、フランス軍の南進に合わせて、地方の農民や各地の青年が馳せ参じ、復興軍は6千人ほどにも膨れあがった。日本軍はフランス軍から押収した武器弾薬を彼らに与え、ベトナム兵士の士気はますます盛んになった。

クオン・デは、フランス軍の南進に合わせて、地方の農民や各地の青年が馳せ参じ、復興軍は6千人ほどにも膨れあがった。日本軍はフランス軍から押収した武器弾薬を彼らに与え、ベトナム兵士の士気はますます盛んになった。

クオン・デは、フランス軍の南進に合わせて、地方の農民や各地の青年が馳せ参じ、復興軍は6千人ほどにも膨れあがった。日本軍はフランス軍から押収した武器弾薬を彼らに与え、ベトナム兵士の士気はますます盛んになった。

クオン・デは、フランス軍の南進に合わせて、地方の農民や各地の青年が馳せ参じ、復興軍は6千人ほどにも膨れあがった。日本軍はフランス軍から押収した武器弾薬を彼らに与え、ベトナム兵士の士気はますます盛んになった。

クオン・デは、フランス軍の南進に合わせて、地方の農民や各地の青年が馳せ参じ、復興軍は6千人ほどにも膨れあがった。日本軍はフランス軍から押収した武器弾薬を彼らに与え、ベトナム兵士の士気はますます盛んになった。

クオン・デは、フランス軍の南進に合わせて、地方の農民や各地の青年が馳せ参じ、復興軍は6千人ほどにも膨れあがった。日本軍はフランス軍から押収した武器弾薬を彼らに与え、ベトナム兵士の士気はますます盛んになった。

クオン・デは、フランス軍の南進に合わせて、地方の農民や各地の青年が馳せ参じ、復興軍は6千人ほどにも膨れあがった。日本軍はフランス軍から押収した武器弾薬を彼らに与え、ベトナム兵士の士気はますます盛んになった。

クオン・デは、フランス軍の南進に合わせて、地方の農民や各地の青年が馳せ参じ、復興軍は6千人ほどにも膨れあがった。日本軍はフランス軍から押収した武器弾薬を彼らに与え、ベトナム兵士の士気はますます盛んになった。

クオン・デは、フランス軍の南進に合わせて、地方の農民や各地の青年が馳せ参じ、復興軍は6千人ほどにも膨れあがった。日本軍はフランス軍から押収した武器弾薬を彼らに与え、ベトナム兵士の士気はますます盛んになった。

クオン・デは、フランス軍の南進に合わせて、地方の農民や各地の青年が馳せ参じ、復興軍は6千人ほどにも膨れあがった。日本軍はフランス軍から押収した武器弾薬を彼らに与え、ベトナム兵士の士気はますます盛んになった。

クオン・デは、フランス軍の南進に合わせて、地方の農民や各地の青年が馳せ参じ、復興軍は6千人ほどにも膨れあがった。日本軍はフランス軍から押収した武器弾薬を彼らに与え、ベトナム兵士の士気はますます盛んになった。

クオン・デは、フランス軍の南進に合わせて、地方の農民や各地の青年が馳せ参じ、復興軍は6千人ほどにも膨れあがった。日本軍はフランス軍から押収した武器弾薬を彼らに与え、ベトナム兵士の士気はますます盛んになった。

クオン・デは、フランス軍の南進に合わせて、地方の農民や各地の青年が馳せ参じ、復興軍は6千人ほどにも膨れあがった。日本軍はフランス軍から押収した武器弾薬を彼らに与え、ベトナム兵士の士気はますます盛んになった。

クオン・デは、フランス軍の南進に合わせて、地方の農民や各地の青年が馳せ参じ、復興軍は6千人ほどにも膨れあがった。日本軍はフランス軍から押収した武器弾薬を彼らに与え、ベトナム兵士の士気はますます盛んになった。

クオン・デは、フランス軍の南進に合わせて、地方の農民や各地の青年が馳せ参じ、復興軍は6千人ほどにも膨れあがった。日本軍はフランス軍から押収した武器弾薬を彼らに与え、ベトナム兵士の士気はますます盛んになった。

クオン・デは、フランス軍の南進に合わせて、地方の農民や各地の青年が馳せ参じ、復興軍は6千人ほどにも膨れあがった。日本軍はフランス軍から押収した武器弾薬を彼らに与え、ベトナム兵士の士気はますます盛んになった。

クオン・デは、フランス軍の南進に合わせて、地方の農民や各地の青年が馳せ参じ、復興軍は6千人ほどにも膨れあがった。日本軍はフランス軍から押収した武器弾薬を彼らに与え、ベトナム兵士の士気はますます盛んになった。

サンパウロ人文科学研究所は、日系社会の研究調査を日々行っています。

研究成果、ニッケイ新聞から購入できます。

ブラジル日系社会に生きた鬼才

美術史

ブラジル日系美術史

鈴木悌一

半田知雄

その生涯

半田知雄の生涯

お問い合わせはニッケイ新聞編集部まで。地方発送も出来ます! ☎ 11-3340-6060

国際派日本人養成講座

発行人=伊勢雅臣(文責)

Mail: ise.masaomi@gmail.com

Twitter: https://twitter.com/ise_masaomi

無料購読申込・取消: http://blog.jog-net.jp/



田中宇史の国際ニュース解説
http://tanakanews.com/

10月13日版

田中宇史観
世界帝国から多極化へ(中)

米国防務部門を乗っ取った英国

その後150年ほどかけて、世界的に植民地を拡大し、世界を半ば以上支配した。この動きが興味深い点...



エリザベス2世(2015年3月に撮影)
By Joel Rouse/ Ministry of Defence [OGL3(http://www.nationalarchives.gov.uk/doc/open-government-licence/version/3)], via Wikimedia Commons

だが、産業革命によって英国の覇権力が強まる。同時に、世界中に産業革命を求めようとする資本家の欲望が強く...

世界の発展が阻害される。英国とドイツなどが覇権を奪い合って大戦になる可能性も続く...



ロンドンの町並み(By Diliff, via Wikimedia Commons)

だが、国際的な戦略的技術が、米国の覇権を脅かす。米国防務部門を乗っ取った英国...

米国防務部門を乗っ取った英国。この動きが興味深い点。英国は、旧来の王国勢力(アングロサクソン)が、世界覇権の運営勢力...

米国防務部門を乗っ取った英国。この動きが興味深い点。英国は、旧来の王国勢力(アングロサクソン)が、世界覇権の運営勢力...

だが、イスラエル右派がイスラエルを暗殺して中東和平を壊し、同時に米国の軍産と組んでイスラエルを暗殺して中東和平を壊し...

米国防務部門を乗っ取った英国。この動きが興味深い点。英国は、旧来の王国勢力(アングロサクソン)が、世界覇権の運営勢力...

米国防務部門を乗っ取った英国。この動きが興味深い点。英国は、旧来の王国勢力(アングロサクソン)が、世界覇権の運営勢力...

Table with 2 columns: Time and Program Name. Includes NHK logo.

Table with 2 columns: Time and Program Name. Includes NHK logo.

Table with 2 columns: Time and Program Name. Includes NHK logo.

Política (08/11/2017)

Cerimônia de abertura é realizada para sessão especial do Parlamento japonês

O Parlamento do Japão realizou, na quarta-feira, uma cerimônia de abertura para sua sessão especial, após a vitória esmagadora dos partidos da coalizão governista na eleição geral ocorrida no mês passado. O imperador Akihito compareceu ao evento. O presidente da Câmara Baixa, Tadamori Oshima, discursou em nome de ambas as Câmaras. Ele disse que os legisladores

deveriam implementar políticas nacionais e externa com determinação renovada. Antes da cerimônia, houve uma reunião entre legisladores encarregados de assuntos parlamentares pertencentes a cinco siglas oposicionistas e a um grupo de independentes na Câmara Baixa. Eles concordaram em requisitar a realização de discussões sobre um escândalo envolvendo uma

faculdade de veterinária no oeste do Japão. A faculdade tem ocupado o centro de uma controvérsia sobre o que a oposição chama de favoritismo suspeito por parte do primeiro-ministro Shinzo Abe. No entanto, a inauguração da faculdade, em abril do próximo ano, deve ser aprovada pelas autoridades. Os legisladores também decidiram solicitar a Abe que desse explicações detalhadas sobre sua última

reunião de cúpula com o presidente americano Donald Trump. Ambos os líderes concordaram em aumentar a pressão sobre a Coreia do Norte por meio do pedido de cooperação à China, Rússia e outros países concernentes. A sessão especial do Parlamento vai continuar até o dia 9 de dezembro. O premiê Shinzo Abe deverá fazer um pronunciamento político ali na sexta-feira da semana que vem.

Sumô (10/11/2017)

Lutadores yokozuna de sumô e suas responsabilidades

O Grande Torneio de Sumô de Novembro, que dura 15 dias, terá início no domingo. No torneio passado aconteceu algo sem precedentes: três dos quatro campeões yokozuna se retiraram da competição. Harumafuji, o único yokozuna que participou, conseguiu ganhar e manter a honra como um grande campeão. Este próximo torneio terá a participação do yokozuna Hakuho, que mantém o recorde de mais vitórias em uma única carreira, com 39, e do yokozuna Kisenosato, que chegou à posição mais alta do sumô este ano. Contudo, um outro yokozuna, Kakuryu, não estará presente já no dia de abertura. Hoje, para o Comentário, conversamos com Fujio Kariya, da NHK, sobre a respon-

sabilidade dos lutadores yokozuna. Kariya diz: “Desde o torneio realizado em março, na primavera do Japão, o mundo do sumô entrou numa era com quatro campeões yokozuna. Esta foi a primeira vez que isto aconteceu em 17 anos. Contudo, este próximo torneio assinala a quinta vez consecutiva em que pelo menos um dos quatro lutadores mais respeitados não participou. Por isso, mais uma vez, não teremos a chance de ver todos os quatro yokozuna competirem num torneio de 15 dias. Se esta situação continuar assim por um longo tempo, a dignidade dos yokozuna poderá ficar manchada. No mundo do sumô, o status do yokozuna é importante, e eles têm uma responsabilidade es-

pecial. Em outras palavras, responsabilidade, neste caso, significa evitar que a reputação seja prejudicada. Cabe a cada yokozuna e ao mestre da academia a que pertence definir o que significa prejudicar a reputação. Outros que podem decidir isto são os membros do comitê que confere o título de yokozuna, que podem inclusive emitir advertências ou recomendar que lutadores parem de lutar. Nos seis torneios deste ano Kakuryu não chegou nem perto de vencer. Além disso, ele não participou de cinco dos torneios. Acho que está chegando a hora do comitê tomar algum tipo de decisão, embora Kakuryu ainda não tenha conseguido obter sua cidadania japonesa. Isto sig-

nifica que, se ele parar de lutar, terá de sair do mundo do sumô. Por isso, os membros do comitê precisam levar em consideração sua intenção de estar totalmente preparado e em forma. Kisenosato não participou de três torneios, mas ganhou o de janeiro, depois do qual foi promovido para yokozuna, e também o de março, onde competiu pela primeira vez como tal. Por isso ninguém parece querer forçá-lo a decidir-se por parar ou não. Na era dos quatro campeões yokozuna, a única compensação é que pelo menos os últimos cinco torneios foram vencidos por 3 yokozuna: Kisenosato, Hakuho e Harumafuji. Resta saber se um yokozuna conseguirá vencer o último torneio do ano, em Kyushu e, assim, manter sua reputação.” Este foi o Comentário.

Comentário (08/11/2017)

Comentário - Distúrbios políticos na Arábia Saudita e o Japão

No domingo, a rede de televisão via satélite Al Arabiya informou que príncipes, ministros e outros personagens influentes da Arábia Saudita haviam sido presos. As detenções foram parte de uma operação anticorrupção levada a cabo por autoridades do país. No sábado, o governo saudita havia anunciado a criação de um novo organismo para combater a corrupção. A comissão foi deixada a cargo do príncipe herdeiro Mohammed bin Salman, anunciado como sucessor do trono saudita em junho. Além disso, o governo também declarou ter demitido dois ministros que eram responsáveis pelo planejamento econômico

e pela guarda nacional saudita. No Comentário de hoje, vamos ouvir Shuji Hosaka, pesquisador-sênior no Instituto de Economias Energéticas do Japão. Ele vai nos falar mais sobre as prisões. Ele diz: “Os motivos por trás destes últimos acontecimentos na Arábia Saudita não estão muito claros. Mesmo assim, acredita-se que as prisões tenham sido comandadas pelo príncipe herdeiro Mohammed bin Salman, que é tido como na prática a pessoa mais poderosa da Arábia Saudita. O príncipe herdeiro dirige a comissão anticorrupção, que prendeu dezenas de figuras de destaque acusadas de corrupção, in-

cluindo príncipes. As detenções incluem também muitas pessoas ligadas ao rei saudita anterior e outros membros importantes da família real. É possível que o príncipe herdeiro tenha afastado essas pessoas em uma tentativa de consolidar seu poder. Entre os detidos estão pessoas ligadas ao Japão. Por exemplo, o príncipe Alwaleed bin Talal é um investidor muito conhecido e uma das pessoas mais ricas do mundo. E acredita-se que ele tenha um grande número de ações japonesas. Caso o governo saudita confisque seus papéis e outros ativos, não se sabe quais seriam os efeitos sobre estas ações. Além disso, Japão e Arábia



Estas notícias são produzidas pela NHK WORLD RÁDIO JAPÃO. nhk.jp/portuguese

Aplicativos gratuitos da NHK WORLD
Rádio em português da NHK a qualquer hora em qualquer lugar!

NHK WORLD RADIO JAPAN

*Para iOS e Android

Transmissão ao vivo em português e outros 16 idiomas

Clipes de áudio de últimos noticiários e programas

Economia (10/11/2017)

Executivos da Toshiba consideram buscar aumento de capital

Executivos da Toshiba estão considerando um aumento de capital de mais de 5 bilhões de dólares. O dinheiro seria revertido para a fabricante de eletrônicos japonesa em dificuldade caso a venda planejada do setor de chips da empresa sofra um atraso. A Toshiba se prepara para vender a unidade de semicondutores para um consórcio do Japão, EUA e Coreia do Sul. O acordo tem por objetivo tirar a empresa do vermelho até o final de março do ano que vem e evitar uma exclusão

da listagem da Bolsa de Valores de Tóquio. Entretanto, a venda pode não ser concluída até lá. Os países envolvidos precisam de tempo para garantir que a transação não vai distorcer a competição no mercado de semicondutores. Fontes dizem que os executivos estão considerando captar dinheiro com uma venda de novas ações para terceiros ou uma oferta pública de ações.

Assine o Jornal Nippak, o maior completo jornal da comunidade nikkei

Ligue e garanta sua assinatura: (11) 3340-6060

Conheça também o nosso Portal. Acesse: www.portalnikkei.com.br

Miss, cosplay, shows... Confira os destaques do 20º Festival do Japão

Festival das Coreleiras espera cerca de 20 mil visitantes neste fim de semana

Vereador Aurélio Honora entrega Título do Cidadão

Comissão do Paraná apresenta logo do Imin 110 e promete 'um grande evento'

IMIN 110 110 ANOS DE IMIGRAÇÃO JAPONESA NO BRASIL

第58回海外日系人大会

大会宣言文を掲載(下)



10月24日、外務大臣主催レセプションで挨拶する河野太郎外相(外務省飯倉公館、海外日系人協会提供)

新たなネットワークを構築し、日本との架け橋になります。私たち日系ユースにとつて「TOKYO 2020」は、母国において日本への注目が高まる

若い世代が自らの目で日本社会を体験すること、および日本社会が海外日系人の存在について認識を深めることの意義

不思議な「三角関係」

ドン・ペドロ四世とラジオ体操

ポルト市内観光では旧市街の中心地「フラッサ・ダ・リベルダーデ」をパスで横切った。「サンパウロ市の東洋街と同じ名前だ」と懐かしい気持ちで見ているら、ポルトの方には「ドン・ペドロ四世」(ブラジル名はドン・ペドロ)の勇壮な乗馬像が建っていた

た大浦文雄さんは、「まことに『耕して天に至る』、昔の支那人はうまいこと言ったな」と感慨深げ。かつて李鴻章が瀬戸内の島々の段々畑の様子を見て、そう表現したらしい。調べてみたら、実はその言葉の後に『以って貧なるを知るべし』と続いていた

また、傘下老人施設についても「病院に過度に依存せず、赤字削減に向けた対策を立てるよう勉強してゆくと語り、E.B.A.S.(公益福祉取得の免認認可)の継続的取得について触れ、時局を打開してゆくとした

岡井さんに国内産業の様子を具体的に聞くと、昔ポルトガルは繊維産業が強かったけど、中国製が3分の1の値段で入ってくるようになって壊滅状態になった。でも最近では中国の人工費が上がってポルトガル製と30%くらいしか差がなくなっている。ポルトガルはどうか、これから勝負時だね、とのこと

「ポルトの街並みに移民画家・玉木勇次の原点を感じる」という大浦さん

「ポルトの街並みに移民画家・玉木勇次の原点を感じる」という大浦さん

「ポルトの街並みに移民画家・玉木勇次の原点を感じる」という大浦さん

「ポルトの街並みに移民画家・玉木勇次の原点を感じる」という大浦さん

Shiatsu 指圧・整体・鍼灸で 腰痛ヒザの痛み、首の痛み、坐骨神経の痛み Prof. Minoru Kohakura Tel: (11) 3262-0835

プロポリス専門店 ムラサン健康食品 MURASAN PRODUTOS NATURAIS

kenko hirose 健康食品 プロポリス・アガリクス専門店

PERFUMARIA TAKEO たけお店

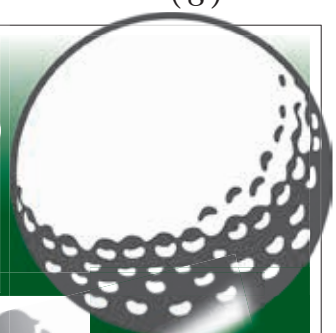
南米神宮 R. Estado de Israel, 76 VI. Clementino - S. Paulo - SP

前版大好評 全巻売り切れ!! o Jeitinho no Japão para os brasileiros

NEOVISIE Oftalmologia 中野眼科 ブラジル眼科学会認定の眼科専門医

ニッケイ新聞 NIKKEY SHIMBUN

第47回全伯日系ゴルフ大会



47º CAMPEONATO NIKKEY DE GOLFE DO BRASIL

SCRATCH - MASCULINO

P. Nome	Clube	DIA 1			DIA 2			Total
		Ida	Volta	Total Gross	Ida	Volta	Total Gross	
1º HIRAI ALEX YUGO	SFGC	37	37	74	39	40	79	153
2º GUILHERME GRINBERG	LAGC	34	39	73	43	38	81	154
3º ALEX KAWAHARADA	IGC	42	40	82	39	38	77	159

SCRATCH - SENIOR - MASCULINO

P. Nome	Clube	DIA 1			DIA 2			Total
		Ida	Volta	Total Gross	Ida	Volta	Total Gross	
1º MASAKAZU SHOJI	AGC	37	43	80	39	39	78	158
2º HIROSHI TAKAYASU	AGC	42	42	84	38	41	79	163
3º TERUO TAMURA	ALF	44	40	84	34	45	79	163

SCRATCH - FEMININO

P. Nome	Clube	DIA 1			DIA 2			Total
		Ida	Volta	Total Gross	Ida	Volta	Total Gross	
1º CARLA ZILIOITTO	AGC	40	39	79	35	37	72	151
2º KAREN HOSHINO	SPGC	39	41	80	38	42	80	160
3º SUELI MIYUKI HORII	PAGC	44	49	93	43	39	82	175

SCRATCH - SENIOR - FEMININO

P. Nome	Clube	DIA 1			DIA 2			Total
		Ida	Volta	Total Gross	Ida	Volta	Total Gross	
1º LIDIA SAWADA	AGC	44	48	92	42	46	88	180
2º HELENA MIYAGUTI	SFGC	45	40	85	48	52	100	185
3º KEIKO SHIMOMAEBARA	PLGC	44	50	94	45	49	94	188

INDEX 13,0 A 23,8 - CATEGORIA B (SENIOR) NIKKEY - MASCULINO

P. Nome	Clube	DIA 1			DIA 2			Total
		Ida	Volta	Total Gross	Ida	Volta	Total Gross	
1º MAMORU KONDO	CGCC	35	35	70	29	32	61	131
2º SAITO NELSON	AGC	37	33	70	33	33	66	136
3º YOSHIHIRO MIYAMURA	ALF	34	34	68	33	36	69	137

INDEX 12,7 A 21,3 - CATEGORIA B (ADULTO) NIKKEY - MASCULINO

P. Nome	Clube	DIA 1			DIA 2			Total
		Ida	Volta	Total Gross	Ida	Volta	Total Gross	
1º ISAMU A. YOSHINO	MCC	39	35	74	32	38	70	144
2º MARCEL ONO	SPFCG	34	38	72	34	38	72	144
3º LUIZ MASSAO HIGA	AGC	34	36	70	34	40	74	144

INDEX ATÉ 32,2 (SUPER SENIOR MASC) NIKKEY - MASCULINO

P. Nome	Clube	DIA 1			DIA 2			Total
		Ida	Volta	Total Gross	Ida	Volta	Total Gross	
1º MASSAKI SAWADA	AGC	36	35	71	28	37	65	136
2º YOSHIYUKI UESUGI	ACC	36	37	73	33	36	69	142
3º SAKO KATSUJI	AGC	36	35	71	38	33	71	142

INDEX ATÉ 12,9 - CATEGORIA A (SENIOR) NIKKEY - MASCULINO

P. Nome	Clube	DIA 1			DIA 2			Total
		Ida	Volta	Total Gross	Ida	Volta	Total Gross	
1º MASAKAZU SHOJI	AGC	33	39	72	35	35	70	142
2º HIROSHI TAKAYASU	AGC	37	37	74	33	36	69	143
3º EDUARDO S HIGASHI	BGC	35	37	72	38	33	71	143

INDEX ATÉ 12,6 - CATEGORIA A (ADULTO) NIKKEY - MASCULINO

P. Nome	Clube	DIA 1			DIA 2			Total
		Ida	Volta	Total Gross	Ida	Volta	Total Gross	
1º ADEMILTON QUEIROZ	PAGC	34	37	71	36	35	71	142
2º ALEX KAWAHARADA	IGC	39	37	76	36	35	71	147
3º CHRISTOPHER DANIELS	SPFCG	36	38	74	39	34	73	147

INDEX ATÉ 26,5 (SENIOR) NIKKEY - FEMININO

P. Nome	Clube	DIA 1			DIA 2			Total
		Ida	Volta	Total Gross	Ida	Volta	Total Gross	
1º KEIKO SHIMOMAEBARA	PLGC	32	39	71	33	38	71	142
2º IIVETE SADAMI AOKI	AGC	38	34	72	36	35	71	143
3º LIDIA SAWADA	AGC	36	40	76	34	38	72	148

INDEX ATÉ 21,5 (ADULTO) NIKKEY - FEMININO

P. Nome	Clube	DIA 1			DIA 2			Total
		Ida	Volta	Total Gross	Ida	Volta	Total Gross	
1º KAREN HOSHINO	SPGC	33	36	69	32	37	69	138
2º CARLA ZILIOITTO	AGC	37	37	74	32	35	67	141
3º SUELI MIYUKI HORII	PAGC	38	43	81	37	33	70	151

INDEX ATÉ 30,7 (SUPER SENIOR FEM) NIKKEY - FEMININO

P. Nome	Clube	DIA 1			DIA 2			Total
		Ida	Volta	Total Gross	Ida	Volta	Total Gross	
1º IKEGAMI YONEKO	AGC	32	32	64	40	37	77	141
2º ROSA KAMIZAKI	ALF	35	38	73	35	37	72	145
3º HIDEKO BANDO	PLGC	35	39	74	40	34	74	148

ブラジル日系ゴルフ連盟(近沢宗貴理事長)とニッケイ新聞(高木ラウル社長)が共催する『第47回ブラジル日系ゴルフ選手権大会 ホンダオープン』が11月4、5の両日、アルジャーゴルフクラブで開催された。201選手が参加し、年代や技量別に各部優勝を争った。男女スクラッチの優勝はそれぞれ、平井ユウゴさん(30、三世、サンフェルナンドGC)とカルラ・ジリオットさん(28、四世、アルジャーGC)が勝ち取った。パラ州ペレンから参加した上杉嘉幸さん(78、静岡)が大会史上初のホールインワンを達成し、ホンダの乗用車を獲得。大会は大いに盛り上がった。

不動の女王、 最多優勝更新



8回目の優勝を飾ったジリオットさん(中央)



男子で優勝した平井さん(右端)

男子、逆転勝利で 優勝掴む

大会初日はギレルミ・グリーンベル選手に競り負けていたが、2日目には接戦の末、1打差で逆転勝利を果たした。「この大会で優勝することを目指し、2日目は逆転勝利を果した。この大会で優勝することを目指し、2日目は逆転勝利を果した。この大会で優勝することを目指し、2日目は逆転勝利を果した。」



ホールインワンでホンダ車を獲得した上杉さん(左から2番目)



繊細なパッティングを見せる90歳の東さん

史上初のホールインワン!

目的とする本大会。日系人との配偶者に出場資格があり、北はチカウス、ペレン、南は南大河州など全伯から参加者が集まった。2日間で36ホールの合計スコアで勝敗を競うストロークプレー方式で行なわれた。



ジリオットさんのティーショット

「20年ほど前に夫を亡くしてから一人ですと続けている。ゴルフの無い人生は考えられないわね」と言う。今でも週に5日はゴルフ場に連れて行って、松山英樹選手のアップの真似をして練習しています」と笑って話した。

「201人も参加者が集まり、盛況だった。特別に大会史上初のホールインワンは素晴らしい快挙。今年々々、技術が向上しているように感じている。今後も日系社会のゴルフの発展に向けて活発に活動したい」と総括した。なお本大会は、ホンダ・クルト、川崎重工、バナソニック、日清味の素、ヤマハ、サクラ中矢食品、個人では深田タカハル氏などから支援を得た。

祝 第47回日系ゴルフ選手権大会
鈴木 ワグネル
HOSS 建設(有) 取締役社長

祝 第47回 ブラジル日系
ゴルフ選手権大会

祝 第47回ブラジル日系ゴルフ選手権大会

ARUJÁ GOLF CLUBE
Estrada Municipal, 2000 - Caixa Postal, 107
Cep 07400-970 - Arujá- SP - Brasil
Telefax: (011) 4655-2048 - Tel: 4655-2627

祝 第47回ブラジル日系ゴルフ選手権大会

PL GOLF CLUBE
Av. Pl do Brasil S/N Arujá - SP Caixa Postal 88 CEP 07400-970
TELEPHONE: (11) 4655-2622 Celular: (11) 97203-9992 / 96853-1503
www.plgc.com.br

第47回 ブラジル日系ゴルフ選手権大会

Associação Nikkey de Golfe do Brasil
ブラジル日系ゴルフ連盟
Av. Brigadeiro Faria Lima, nº426
CEP 05426-000 - Pinheiros - São Paulo - SP
CNPJ 00.882.8844/0001-03